

NATAL EM SETÚBAL

24 NOVEMBRO A 7 JANEIRO 2024
PROGRAMA





Capa:

PRESÉPIO (PORMENOR)
RETÁBULO DA IGREJA DO CONVENTO DE JESUS DE SETÚBAL
ATRIBUÍDO À OFICINA DE JORGE AFONSO. ESCOLA PORTUGUESA
CERCA 1517/19—1530
ÓLEO SOBRE MADEIRA, 1965 X 1080 MM
MUSEU DE SETÚBAL/CONVENTO DE JESUS,
MS/CJ 3/PR3

PROGRAMAÇÃO PERMANENTE

MERCADO DE NATAL

25 de novembro a 24 de dezembro

Placa central da Av. Luísa Todi (junto do Coreto)

Todos os dias: 10h00 às 19h00

Dia 24/12: 10h00 às 13h00

Neste espaço encontram-se mais de 40 participantes que promovem os seus produtos artesanais até à véspera de Natal. A animação está garantida com a casa do pai Natal e um presépio em miniatura.

FEIRA DE NATAL

25 de novembro a 7 de janeiro
Largo José Afonso

Segunda a quinta-feira: 15h00 às 22h30

Sexta-feira a domingo: 15h00 às 24h00

24/12: Encerrado

25/12: 15h00 às 23h00

31/12: 15h00 às 02h00

01/01: 15h00 às 23h00

O Largo José Afonso proporciona a habitual feira popular, com divertimentos para toda a família.

PAÇOS DO CONCELHO:

PORTAS ABERTAS AO NATAL

25 de novembro a 7 de janeiro
Segunda a sexta-feira: 09h00 às 20h00

Sábados, domingos e feriados: 15h00 às 19h30

O edifício dos Paços do Concelho volta a ser palco de uma viagem ao mundo do imaginário da época natalícia.

CASINHA DO PAI NATAL E PRESÉPIO

MERCADO DE NATAL

Sábados, domingos e feriados: 15h00 às 19h00

ACENDEM-SE TODAS AS ILUMINAÇÕES DE NATAL

24 de novembro | 18h00

Baixa comercial

Com animação musical pela Dixit Band e itinerância do grupo Uh!Topia – Produções Criativas.

CINEMA CHARLOT – AUDITÓRIO MUNICIPAL

18 de dezembro a 2 de janeiro

Programação infantil de cinema (filmes a divulgar)

Sessões entre segunda e sexta-feira, às 15h00.

CASA DAS IMAGENS LAURO ANTÓNIO **EXPOSIÇÃO “CONTO DE NATAL – UM FILME EM EXPOSIÇÃO”**

De 24 de novembro a 6 de janeiro

Inauguração: 16h00

Mostra sobre o filme “Conto de Natal”, realizado por Lauro Antónimo para a RTP, em 1988. Neste Conto, com argumento de Lauro Antónimo e João Maria Tudela, o ator Raul Solnado foi o protagonista. Exposição documental, fotográfica e de objetos sobre a produção do filme, na qual se destacam o guião, o mapa de rodagem, o genérico e o storyboard desenhados por Lauro Antónimo. Entrada livre

CASA BOCAGE

Mostra de postais de Natal da coleção de Américo Ribeiro
De 2 de dezembro a 6 de janeiro

Terça a sexta-feira das 11h00 às 13h00 e das 14h00 às 18h00
Sábado das 13h00 às 18h00
Encerra domingos, segundas-feiras e feriados

Américo Ribeiro, personagem muito acarinhada e respeitada em Setúbal, compreendeu a importância do postal-ilustrado

e resgatou para o seu acervo dezenas de exemplares. A importância e o carinho que as pessoas nutriam por este homem facilmente se constata pelas mensagens escritas.

O Arquivo Fotográfico Américo Ribeiro assinala esta quadra natalícia com uma mostra de postais de Boas Festas da sua coleção. Entrada gratuita

PROGRAMA NOSSO BAIRRO, NOSSA CIDADE

Projeto Férias no Bairro – Edição de Natal

18, 19 e 20 de dezembro
Vários horários

Projeto do programa municipal “Nosso Bairro, Nossa Cidade” com o objetivo de capacitar a organização de moradores para uma resposta comunitária e voluntária de atividades de ocupação de crianças nas férias escolares.

CALENDÁRIO DE PROGRAMAÇÃO DE NATAL **Dia a dia fique a conhecer o programa do Natal em Setúbal**



25 novembro

BAIXA COMERCIAL E AVENIDA LUÍSA TODI

15h00 – CHEGADA DO PAI NATAL À CIDADE

Numa aldeia duendes encantada, isolada do mundo durante todo o ano, as tradições natalícias ganham vida de uma maneira extraordinária. Liderados pelo Pai Natal, famoso e habilidoso carpinteiro, os moradores aguardam ansiosamente pelo Natal.

O Condutor da Charrete guia os aldeões curiosos pelas ruas iluminadas pelo Gambiarra, enquanto a animada Banda da Aldeia preenche o ar com melodias encantadas e a Madame Sino ecoa pela aldeia a vontade de festejar. Todos os moradores saem às ruas para celebrar, transformando qualquer local num cenário de conto de fadas durante esta época natalícia. A talentosa Cozinheira enche a atmosfera com aromas tentadores e

transforma qualquer sítio num paraíso de sabores, enquanto o Alfaiate, com o seu rolo de linhas, cria roupas mágicas para todos os aldeões. O Madeireiro, com o seu grande serrote, vem equilibrado em dois troncos para chegar aos ramos mais altos.

Uh!Topia – Produções Criativas
Percurso: Largo da Misericórdia – Praça de Bocage – Placa Central da Avenida Luísa Todi.

ESPAÇO MULTIUSOS DA PRAÇA DE BOCAGE

15h00 – PINTURAS FACIAIS – AQUARELA MÁGICA

16h30 – COREOGRAFIA DE NATAL (INFANTIL) “A MÃE NATAL E OS SEUS AJUDANTES BAILARINOS” – Dança&Companhia

As renas estão cansadas e por isso fizeram greve, razão pela qual a Mãe Natal precisa que os seus ajudantes bailarinos aprendam uma coreografia para conseguir convencê-las a distribuírem os presentes.



CASA DAS IMAGENS LAURO ANTÓNIO

15h00 – CICLO DE CINEMA “CONTO DE NATAL”: DO CÉU CAIU UMA ESTRELA (IT’S A WONDERFUL LIFE)

Um anjo é enviado do céu para ajudar um empresário desesperadamente frustrado, mostrando-lhe como seria a vida se ele nunca tivesse existido.

Realização: Frank Capra (EUA, 1946); com: James Stewart, Donna Reed, Lionel Barrymore, Thomas Mitchell, Henry Travers, Beulah Bondi, etc. M/6 | 118 min.

26 novembro

AVENIDA LUÍSA TODI E MERCADO DO LIVRAMENTO

11h00 – ANIMAÇÃO
ITINERANTE – GATEM –
Espelho Mágico

11h30 – Animação musical –
SemperT’unos, do Instituto
Politécnico de Setúbal

1 dezembro

CASA DA CULTURA

10h30 – OFICINA “BOLAS DE NATAL” para as famílias

A oficina de bolas de Natal em esferovite é um evento encantador que reúne famílias para uma divertida atividade artesanal. Nesta oficina, pais e filhos podem soltar a imaginação ao decorar bolas de Natal feitas de esferovite com uma variedade de materiais, como tintas, glitter, etc... É uma oportunidade única para criar enfeites personalizados que irão adicionar um toque especial à árvore de Natal da família, enquanto desfrutam de tempo de qualidade juntos e celebram o espírito festivo.

Público-alvo: 3 aos 11 anos
Nota: É obrigatório o acompanhamento de um adulto por criança.

ESPAÇO MULTIUSOS DA PRAÇA DE BOCAGE

15h00 – “O MUNDO DA
ZINGARELA” – Atelier “Asas de
Anjo” – pintar com fio de lã

15h00 – HORA DO CONTO DE NATAL – “Sabes, Maria, o Pai Natal Não Existe”, de Rita

Taborda Duarte – Biblioteca
Pública Municipal de Setúbal
Como muitos meninos crescidos, o Frederico não acredita que o Pai Natal exista. Tentar convencer a Maria do mesmo é que não vai ser tarefa fácil – e se o Pai Natal deixar de acreditar no Frederico?

Rita Taborda Duarte assina
mais uma fantástica desconstrução do imaginário infantil.

15h45 – KARAOKE E
DISCOTECA INFANTIL –
Aquarela Mágica

BAIXA COMERCIAL

15h00 – ANIMAÇÃO
ITINERANTE – Água Ardente
Produções

2 dezembro

CASA DA BAÍA

10h30 – WORKSHOP ECO NA-
TALÍCIO (ÁRVORE DE NATAL)
Inscrições em visitetubal.com

16h00 – NATAL À MESA –

Gastronomia de Setúbal por
“Cegas Tradições”
Receita: Pudim do Abade com
vinho Moscatel
Participação gratuita mediante
inscrições através do email
gpe@mun-setubal.pt

CASA DA CULTURA

10h30 – OFICINA DAS
HISTÓRIAS ESCONDIDAS –
Educação pelo Livro, Arte e
Natureza

Querubim dos Bosques
Um laboratório de construção
de livros poéticos e sensíveis
com materiais naturais para
contar “histórias escondidas”
sobre pessoas reais e
imaginárias, animais, plantas
e objetos através da leitura
lúdica. Treinar o olhar para
a originalidade, ampliar a
imaginação e apurar o sentir
para o belo existente no nosso
quotidiano: “O Gelo é um rio
com frio” (Tomás, 10 anos).
Público-alvo: 8 aos 11 anos
Ingressos: 5 € (à venda na BOL)



CONVENTO DE JESUS

11h30 – **CONVENTO CONVIDA** –

Especial Natal: Ateliê de Ópera de Setúbal

Duração: aprox. 1 hora

Ingressos: 5€

ESPAÇO MULTIUSOS DA PRAÇA DE BOCAGE

15h00 – **“O MUNDO DA ZINGARELA”** – Atelier enfeites de natal em origami

15h00 – **NATAL A DANÇAR NA LATI**

15h45 – **CONTO “ESTOU NAS NUUVENS”** – Paula Farinhas
“De que são feitas as nuvens?” é a questão-motor desta história, que leva os habitantes de uma “terra plana” ao “alto da nuvem mais rechonchuda da região”, para descobrirem o recheio de algo que os contempla e intriga. Uma aventura repleta de emoção!

16h30 – **CONCERTO PELO CONSERVATÓRIO REGIONAL DE SETÚBAL**

BAIXA COMERCIAL

15h00 – **ANIMAÇÃO ITINERANTE** – Água Ardente Produções

CASA DAS IMAGENS LAURO ANTÓNIO

15h00 – **CICLO DE CINEMA “CONTO DE NATAL”: CONTO DE NATAL DOS MARRETAS (THE MUPPETS CHRISTMAS CAROL)**

Os Marretas apresentam a sua própria versão do comovente conto clássico de Charles Dickens. Realização: Brian Henson (EUA, 1992); com: Michael Caine, Steve Whitmire, Jerry Nelson, Frank Oz, etc. M/6 | 85 min.

Reservas: casadasimagens@mun-setubal.pt | 969 754 116

MOINHO DE MARÉ DA MOURISCA

15h00 – **TEATRO DE FANTOCHES “O PAI NATAL VERDE”** Teatro infantil adaptado do livro de Narciso Moreira e Ana Sofia Leite “O Pai Natal agora é verde? Mas que estranho!”

3 dezembro

AVENIDA LUÍSA TODI E MERCADO DO LIVRAMENTO

11h00 – **ANIMAÇÃO MUSICAL** – Agarrat’Obrass

CASA DA BAÍA

16h00 – **NATAL À MESA** – Gastronomia de Setúbal pelo Chef Vasco Alves
Receita: Coscorões de Moscatel e Bolo Rei de Moscatel
Participação gratuita mediante inscrições através do email gpe@mun-setubal.pt

6 de dezembro

FORUM MUNICIPAL LUÍSA TODI

OS INSTRUMENTOS DA ORQUESTRA E A QUINTA DA AMIZADE – Orquestra dos Brinquedos de Lisboa
Sessões às 9h30 | 11h00 | 14h00 | 15h30
“Um elefante procura abrigar-se da tempestade dentro

de uma quinta onde já se abrigaram todos os outros animais. Diferente... o seu tamanho, a sua cor e a sua tromba, fazem com que não seja muito bem recebido entre os animais da quinta!”
A Quinta da Amizade é uma fábula sinfónica em que as personagens são animais representados por instrumentos da orquestra. A mensagem de solidariedade implícita nesta obra incide no direito à diferença. Com música de Jorge Salgueiro e com um poema de João Aguiar, a Canção da Amizade – canção final deste espetáculo – tornou-se um clássico, sendo já das canções mais conhecidas no universo escolar. Esta é a história comovente de um elefante que é rejeitado pelos outros animais por ser diferente!
M/3
Ingressos: 12,5 € plateia | 11 € balcão | 9 € plateia (para escolas) | 7 € balcão (para escolas)



7 dezembro

FÓRUM MUNICIPAL LUÍSA TODI

18h30 – **CONCERTO DE NATAL** pela Academia de Música e Belas Artes Luísa Todi
Ingressos: 4€

CONVENTO DE JESUS

21h00 – **CONVENTO CONVIDA** – **ESPECIAL NATAL: ANIMARPA** – Duo de Harpas
CONCERTO DE NATAL
Duração: aprox. 1 hora
Ingressos: 5€

8 dezembro

ESPAÇO MULTIUSOS DA PRAÇA DE BOCAGE

15h00 – **PINTURAS FACIAIS** – Aquarela Mágica
15h00 – **“CONTOS E CANÇÕES DE NATAL”** – Companhia de Teatro de Setúbal
Espetáculo com leitura encenada de trechos de contos de Natal, intervalados por canções de Natal. Nas leituras,

o público é convidado a interagir com o espetáculo.

16h15 – **BATTLE: AVÓS E NETOS** – Dança 55+

CORETO AVENIDA LUÍSA TODI

15h00 – **“A BICICLETA: UMA VERDADEIRA PRINCESA”** – Paula Farinhas
Um príncipe magro e tristonho, que não se interessa pela prática desportiva, conhece uma princesa do reino vizinho, que adora passear de bicicleta. O jovem herdeiro acaba por se apaixonar não só pela princesa, mas também pela própria bicicleta.

16h00 – **HORA DO CONTO DE NATAL** – **“SABES, MARIA, O PAI NATAL NÃO EXISTE”**, de Rita Taborde Duarte – Biblioteca Pública Municipal de Setúbal
Como muitos meninos crescidos, o Frederico não acredita que o Pai Natal exista. Tentar convencer a Maria do mesmo é que não vai ser tarefa fácil – e se o Pai Natal deixar de acreditar no Frederico?
Rita Taborde Duarte assina

mais uma fantástica desconstrução do imaginário infantil.

BAIXA COMERCIAL

15h00 – **ANIMAÇÃO ITINERANTE** – Uh!Topia – Produções Criativas

CASA DA BAÍA

16h00 – **NATAL À MESA** – Gastronomia de Setúbal por chef a designar
Receitas: Polvo no forno com migas de couve portuguesa e rabanadas com redução de Moscatel roxo.
Participação gratuita mediante inscrições através do email gpe@mun-setubal.pt

FÓRUM MUNICIPAL LUÍSA TODI

17h00 – **CONCERTO DE NATAL** pelo Conservatório Regional de Setúbal
Ingressos: 5€

9 dezembro

ESPAÇO MULTIUSOS DA PRAÇA DE BOCAGE

15h00 – **CONCERTO DE NATAL** – Coral Infantil de Setúbal
15h30 – **RITMUS CHRISTMAS** – Academia de Dança Ritmus Ritmus Teen, grupo de dança feminino, apresenta coreografias com músicas de Natal latino-americanas.
16h15 – **NATAL COM #ATITUDE** – Academia Inspira #Atitude
Apresentação de dança e miniaula de animação com dança.

CASA DA BAÍA

Das 10h00 às 21h00 – **MOSTRA DE SABERES E SABORES** – Edição especial de Natal, com produtores regionais
10H30 – **WORKSHOP ECONATALÍCIO (RUDOLFO)**
Inscrições em visitetubal.com

BAIXA COMERCIAL

15h00 – **ANIMAÇÃO MUSICAL** – Dixit Band



CONVENTO DE JESUS

21h00 – CONVENTO CONVIDA

– Especial Natal: Cetóbriga Chamber Choir

CONCERTO DE NATAL com

direção de Gonçalo Lourenço e Brett Scott.

Duração: aproximadamente 1 h

Ingressos: 5€

10 dezembro

CASA DA BAÍA

16h00 – NATAL À MESA –

Gastronomia de Setúbal pela Chef Tia Cátia

Receitas: Tronco de Natal com bacalhau e espinafres e Tronco de Natal com amêndoa e doce de ovo.

Participação gratuita mediante inscrições através do email gpe@mun-setubal.pt

MERCEARIA CONFIANÇA DE TROINO – LARGO DA FONTE NOVA

10h30 – OFICINAS INFANTIS DE DECORAÇÃO SUSTENTÁVEL

Inscrições em visitsetubal.com

AVENIDA LUÍSA TODI E

MERCADO DO LIVRAMENTO

11h00 – ANIMAÇÃO MUSICAL –

Agarrat'Obrass

11h00 – ANIMAÇÃO

ITINERANTE – Uh!Topia –

Produções Criativas

12 dezembro

ESCOLA DE HOTELARIA DE SETÚBAL – CHEF JOÃO ANTUNES

19h30 – JANTAR DE NATAL

SUSTENTÁVEL pela Escola de Hotelaria e Turismo de Setúbal

– Chef João Antunes

Participação: 25 €

Inscrições através do email gpe@mun-setubal.pt

15 dezembro

FÓRUM MUNICIPAL LUÍSA TODI

19h00 – ESPETÁCULO DE

NATAL pela Academia de Dança

Contemporânea de Setúbal
Espetáculo comemorativo de Natal da Academia de Dança

Contemporânea de Setúbal, com todos os alunos da escola, desde as classes de Iniciação ao Movimento aos alunos do Curso de Formação de Bailarinos.

Ingressos: 8 € plateia | 6 € balcão

16 dezembro

CASA DA BAÍA

15h00 – TEATRO DE FANTOCHES

“O PAI NATAL VERDE” (COM TRADUÇÃO SIMULTÂNEA PARA LÍNGUA GESTUAL PORTUGUESA)

Teatro infantil adaptado do livro de Narciso Moreira e Ana Sofia Leite “O Pai Natal agora é verde? Mas que estranho!”

16h00 – NATAL À MESA –

Gastronomia de Setúbal pelo Chef João Antunes (Escola de Hotelaria e Turismo de Setúbal)

Receitas: Broas Natalícias e Bolo-Rei

Participação gratuita mediante inscrições através do email gpe@mun-setubal.pt

ESPAÇO MULTIUSOS DA

PRAÇA DE BOCAGE

15h00 – EXCERTOS DO ESPETÁCULO DE NATAL

– Academia de Dança

Contemporânea de Setúbal

15h30 – ANIMAÇÃO DE DANÇA “BRINQUEDOS AVARIADOS”

– Academia de Dança Kelly Nakamura

16h30 – “O PAI NATAL PREGUIÇOSO E A RENA RODOLFA”

– TAS – Teatro Animação de Setúbal

É dezembro. Na Lapónia andam todos muito atarefados. O carteiro entrega as cartas, a secretária do Pai Natal, a rena Rodolfa, lê-as e procura as prendas pedidas nas prateleiras, as outras renas preparam-se para a grande corrida de dezembro. Só o Pai Natal parece não ter pressas. Mas, quando estão já de partida, descobre-se que o provérbio de que o Pai Natal tanto gosta — “De-vagar, que tenho pressa” — está mesmo certo. A rena Rodolfa, sempre tão competente e tão prestável, percebeu que se tinha esquecido de algo fundamental



para que se cumpra o Natal. Afinal, que coisa tão importante será essa? Vamos descobrir a resposta a esta e a outras perguntas e dúvidas na adaptação teatral do TAS do conto “O Pai Natal Preguiçoso e a Rena Rodolfa”, de Ana Saldanha.

BAIXA COMERCIAL

15h00 – ANIMAÇÃO

ITINERANTE – Uh!Topia – Produções Criativas

AVENIDA LUÍSA TODI / CORETO

15h00 – BANDA DE MÚSICA DA SOCIEDADE MUSICAL CAPRICHOS SETUBALENSE

FÓRUM MUNICIPAL LUÍSA TODI

21h00 – CONCERTO DE NATAL

pela Orquestra de Jazz de Setúbal

A Orquestra de Jazz de Setúbal propõe para este concerto um repertório de jazz assente no cancionero tradicional americano de inspiração natalícia. O concerto incluiu

algumas das mais conhecidas canções de Natal, como “Frosty the Snowman”, “Have Yourself a Merry Little Christmas”, “Let It Snow! Let It Snow! Let It Snow!”, “Rudolph the Red-Nosed Reindeer”, “Winter Wonderland” e “Jingle Bells”.
Ingressos: 10€

CASA DAS IMAGENS LAURO ANTÓNIO

15h00 – CICLO DE CINEMA “CONTO DE NATAL”: ELF – O FALSO DUENDE (ELF)

Criado como um elfo de grande estatura, Buddy viaja do Pólo Norte para a cidade de Nova Iorque para conhecer o seu pai biológico, Walter Hobbs, que não sabe que ele existe e precisa desesperadamente de algum espírito natalício.

Realização: John Favreau (EUA, 2003); com: Will Ferrell, James Caan, Bob Newhart, Edward Asner, Mary Steenburgen, Zooey Deschanel, etc.
M/6 | 97 min.

Reservas: casadasimagens@mun-setubal.pt | 969 754 116

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SETÚBAL

Das 15h00 às 18h30 – NATAL NA BIBLIOTECA

Momentos onde as letras, os textos, os livros, a poesia, a música e a dança se juntam... e temos o Natal na Biblioteca.

CONVENTO DE JESUS

17h00 – CONVENTO CONVIDA – ESPECIAL NATAL: CONTO DE NATAL DE CHARLES DICKENS

A história do Dickens contada e acompanhada por um quarteto de cordas.

Duração: aproximadamente 1 hora

Ingressos: 5€

17 dezembro

CASA DA BAÍA

15h00 – TEATRO DE FANTOCHES “O PAI NATAL VERDE”

Teatro infantil adaptado do livro de Narciso Moreira e Ana Sofia Leite “O Pai Natal agora é verde? Mas que estranho!”

16h00 – NATAL À MESA –

Gastronomia de Setúbal pela Chef Cláudia Moita (Maria das Ervas)

Receitas: Regueifa com recheio de abóbora Leite Creme de abóbora | Bolinha de feijão azuki

Participação gratuita mediante inscrições através do email gpe@mun-setubal.pt

AVENIDA LUÍSA TODI E MERCADO DO LIVRAMENTO

11h30 – REAL TROVANTUNA –

Instituto Politécnico de Setúbal

11h00 – ANIMAÇÃO

ITINERANTE – TOMA – Teatro Oficina Multi Artes

FÓRUM MUNICIPAL LUÍSA TODI

17h00 – CONCERTO PELA ORQUESTRAS METROPOLITANA DE LISBOA

Com espírito de Natal, a Orquestra Metropolitana de Lisboa convida-nos a escutar algumas melodias que sempre aparecem nesta época do ano, mas desta vez com uma “rou-



ORGANIZAÇÃO



PATROCÍNIO



Santogal